



IMPRESA

GUIU

Carrer Sant Lluís, 16
Tel. i Fax 45 03 14 • BALAGUER



Publicitat & Marketing S. L.

Creativitat publicitària
Imatge d'empresa
Disseny gràfic

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73
Fax 45 03 11
2600 BALAGUER

FORMACIÓ PROFESSIONAL GRAU SUPERIOR

MP3

+

PRÀCTIQUES EMPRESES



UNIVERSITAT

Podran accedir a MP3

Les persones majors de 18 anys que hagin cursat i aprovat:

- FP 2n Grau de qualsevol especialitat
- COU

Persones majors de 20 anys o bé que els compleixin durant l'any, hi accediran mitjançant:

PROVES D'ACCÉS MÒDULS PROFESSIONALS-3

Preparació específica per accedir a la PROVA durant el mes d'agost.
Data de la prova: 7 de setembre

OBERTA MATRÍCULA



CENTRE D'ESTUDIS
A.C.S.E.R. S.C.C.L.
Centre Privat Autoritzat Núm. 25006793

Sant Lluís, 50
Telèfon 44 59 12
25600 BALAGUER
La Noguera (Lleida)

groc 173

Segona quinzena agost

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:
Balaguer, Bellcaire d'Urgell,
Camarasa, Castelló de
Farfanya, Gerb, La Ràpita, La
Sentiu, Menàrguens, Os de
Balaguer, Sant Llorenç,
Tartareu, Tèrmens, Vallfogona
de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA:
DOSSIER P&M, S.L.
Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)
**DISSENY, COMPOSICIÓ I
MAQUETACIÓ:**
DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Cuiu
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.000 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ i PUBLICITAT:
Pedro Pérez, Sisco Alarcón

**COL-LABORADORS
HABITUALS:** Josep M. Simon i
Aubemí, Pere Esteve i Yusta,
Andreu Trilla i Cudós, Joan
Borda i Boreu, Francesc Serra i
Emili Monge i Gili.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Cloenda dels cursets de natació

XII Trofeu Ciutat de Balaguer

El passat divendres 19 d'agost al Poliesportiu de Balaguer, es va celebrar la festa cloenda dels cursets de natació del Club Esportiu Natació de Balaguer, i el XII Trofeu Ciutat de Balaguer.

Uns dos-cents nedadors van participar en aquesta festa de la natació, sota el vist i plau de la Regidora Montse Canfranch, la Delegada de Benestar Social a Lleida, Teresa Ribes i Utgé, i la Delegada de Benestar Social a Balaguer, Ventura Molins.

Els guanyadors van ser: Manolo Ortega, Eduard García, Roser Serret, Albert Puy, Anna Martínez, Laura Balaguer, Cèlia Camarasa, David Pifarré i Mireia Romeu.

Menció especial per Cèlia Camarasa per haver-nos representat aquest estiu als campionats de Catalunya.

Com cada any hi va haver jocs que van ser tot un èxit, així com xocolatada per a tothom. Es van repartir medalles per a tots els participants de les competicions, llibres i obsequis per als més menuts i trofeus per als guanyadors.

Natació, un esport complet

Tots sabem que la natació és l'activitat física més completa que hi ha, la podeu practicar des dels més petits fins als noranta anys. No només com esport competitiu ens dona grans beneficis, també ens dona la seva activitat fins terapèutics, com la millora de la posició de la columna vertebral.



Els cursets de natació d'enguany ja han finalitzat

Diuen que no només es tracta de nedar ràpid, sinó de fer un bon aprenentatge, per aconseguir un benestar físic i psíquic. Diuen que no cal tenir pressa, el que té pressa no hi arriba amb bones condicions, cal nedar be, pas a pas, al costat del professorat.

Els antics grecs deien «analfabet» a una persona que no sabia nedar ni llegir, els romans «INAQUASANAEST».

El simple fet d'estar de peus a l'aigua sense fer cap exercici és saludable. Això és degut a la pressió exercida per l'aigua sobre el cos i els ronyons, el sistema nerviós ha de treballar més i per tant s'enforteix.

Podríem parlar hores dels avantatges de la natació, com per exemple que és l'únic exercici que no està renyit amb l'embarç, inclús nedar hora abans del part ajuda a superar el part en millors condicions, i no parlem del naixement del nen sota l'aigua, el que diuen part sense dolor pel nen.

Una persona d'hàbits sedentaris i mitjana edat pot aconseguir una excel·lent forma física amb tan sols dos o tres sessions setmanals de 45 minuts.

La calor, les vacances fan

que aquest any les piscines estiguin plenes de nens i grans. Els cursets de natació també, en el mes de juliol han passat uns 500 cursillistes, i la gent «gran», què passa? quinze, vint per curset; com cada any, hi ha vergonya; els horaris no m'agraden, aquestes piscines no m'agraden, falta una piscina coberta.

Per finalitzar vull agrair a tot el professorat dels cursets de natació per la seva professionalitat tant dintre com fora de la piscina, i més si tenim en compte la juvenut d'alguns monitors i ajudants:

Carles, Carme, Raul, Montse, Marc, Lorenzo, Teresa, Alcía, Mírian, David, Cèlia, M. del Mar, Xavier, Núria, Enrique, Mireia, Iñaki, Núria i molt especialment a David Bach. També com no, a l'Ajuntament, Regidoria d'Esports, a Benestar Social i al centre d'atenció, avaluació, rehabilitació esportiva i fisioteràpia «EL CAIRE».

Pere Joan

erruqueries
sumobusa

HOME:
Plaça Mercadal, 54
Tel. 44.58.95

DONA i HOME:
C/ Sanahuja, 38
(Cantonada Girona)
Tel. 45.01.80

**DONA
I
HOME**



**BAR
FLEMING**

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER



I els plataners, què hi diuen

Un capvespre d'un dia qualsevol d'aquest canicular i asfixiant estiu em trobava a la plaça. Tot restava en una aparent quietud. Les màquines jeien abatudes al bell mig en un dels pocs espais que els cotxes, no sé com, encara no havien envaït. Mentre, amb el meu pas, dibuixava un polsós senderol, vaig sentir una remor estranya, un xiuxiueig curull de beateria. Eren dos xacrosos plataners que somicaven la seva dissort. La cosa em resultà del tot estranya. Però, mogut per la curiositat vaig anar alentint el pas, i en aturar-me vaig sentir que un li deia a l'altre:

-Jo, ja no puc aguantar més. Això és insuportable... Quines manies tenen els humans. Què volen fer amb aquesta plaça? -Ni ells mateixos ho saben -li respongué l'altre amb veu gas-

tada i resseca-. I si no, fixa't amb això que et diré. Començaren les obres un diumenge perquè en volien avançar molt. I els propers divendres plegaren els trastets i fins dilluns. Un tercer el tallà:

-Ah! I tirant terra a allò que havien fet.

-Oh, sí. Allò era típic del saineu més grotesc. Els divendres se'ls passaven tapant tot allò que havien fet, com si tinguessin por que els que vindrien a mercat s'endugessin la patent.

-Voleu dir que enlloc són capaços de muntar història com aquesta?

-I tant, que sí! Han de tenir contents els seus parroquians, que vénen eleccions...

-Però ara aquests estaran enfadats, que no veus que han tret el mercat.

En sentir la paraula mercat,

un dels més vells intentà aixecar la veu i mig estossegant digué: -Que no el treguin el mercat! El mercat s'ha de fer a la plaça. Fins aquí hem arribat... -I estossegà d'una manera força sorollosa i preocupant.

-I vós si no us cuideu no arribareu ni a les festes del S. Crist...

Després de dues alenades, semblà recuperar-se i li respongué:

-Com vols que em cuidi amb aquesta pols que ens cobreix. Ens fa més mal això que el fum de les caliquenyas dels qui fan la botifarra o juguen al set-i-mig.

-I és del tot veritat que no ens cuidengens. Fixeu-vos, a alguns ens han arrencat quan han volgut i no quan calia del lloc i ens han posat on els ha semblat. Com si un desarrelament no tingués conseqüències.

-I què els expliques a aquests que manen, d'arrelament...

-Però que no es diuen nacionalistes els qui governen la ciutat. I segons sé, els partits nacionalistes defensen les arrels del propi país...

-Si no defensen les arrels dels plataners de la plaça. Quines arrels vols que defensen?

-Això sí, ja s'han preocupat de cuidar els foranis... Aquells que tenien tot l'aire d'un pal de telèfon.

-No us queixeu, sempre esteu criticant. Han plantat més arbres. Sí, aquests, que en dieu pals. On els han col·locats? A les vores. Nosaltres, els de sempre, som al mig...

-Sí, però per ben poc. Ja ho

veuràs com tot d'una, aquests arribistes ens fotran a fora.

-No sigueu així, -replicà l'anterior -... fins i tot el que era més a prop de l'ajuntament l'han col·locat davant del balcó. Fixeu-vos si ens estimen... Allí no n'hi han posat cap dels nous.

-Ei, les males veus m'han confirmat que això ho han fet perquè així no caldrà fer la ballada final dels gegants davant ca la vila...

-Què dius boig! Si els gegants són tan sagrats com la mateixa plaça. -Doncs últimament no és pas així. Quan fa que no els has vists? I parlant de música, ja fa temps que no en sentim aquí, a la plaça. I fins i tot els més entesos ho dieu, si una planta vols que creixi parla-li i canta-li. -I regala-la de cap a peus. Que li treuràs la pols i podrà respirar...

Un jove plataner, d'aquest del mig de la plaça, hi volgué ficar, també, cullerada:

-I ja és prou que, tenint en compte el nostre delicat estat, els ecologistes no hi hagin intervingut. Ara que, ben pensat, aquests sempre han fet els ulls grossos amb Balaguer... -Calla!, i no aixequis més pols que prou n'hi ha...

I respirant, per no dir tragant, pols vaig continuar el meu camí...

Josep M. Simon i Auberni

PILAR



**TOTA MENA
DE CARN FRESCA
I UNA GRAN VARIETAT
EN PLATS CUINATS.**

A més dels nostres serveis de sempre.

**C/ Barcelona, 36 • Tel. 44 84 13
BALAGUER**

Reclam publicitari

*Bolígrafs, calculadores,
carteres, carpetes, encenedors,
calendaris, samarretes, gorres, PIN'S...*

*Més de 500 articles
per poder gravar
el seu nom comercial*


dossier
Publicitat & Marketing S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Telèfon 44 82 73
25600 BALAGUER

Vallfogona en obres

No tots els camins porten a...



L'entrada a Vallfogona es troba en obres

Vallfogona, més que mai, anys i anys demostrant que hi ha raons de pes per afrontar el tercer mil·lenni carregats d'optimisme.

Però, se'ns escapava un detall, les vies d'accés. I és que no era propi d'una vila com la nostra de tenir entrades o accesos propis de Finisterre i no de la Vallfogona que tothom coneix.

I mira per on que ara, res de res, per accedir-hi una de les alternatives més adients (per recomanació extraoficial) és enfilar la vall d'Àger i baixar en vol lliure aterrant en qualsevol dels nostres terrats, desfer-se de l'equip de vol, omplir els pulmons i al cap de res prendre contacte amb l'hospitalitat dels vilatans.

Però no us angoixeu més, la situació és temporal; i, és que

no volem fer com aquell que pensava que fent les vies del tren d'una altra mida, no hi hauria «guiri» que tingués «pebrot» de travessar els pirineus; no.

Estem arreglant les dues entrades principals per a que la nostra hospitalitat sigui més assequible, per tant, una de dues: o feu un cursat accelerat de vol o us carregueu de paciència que ja falta poc.

Ah! a més a més, us podem avançar, de bones fonts, que, l'entrada situada al km 21, passarà d'ésser la més discreta a la més sorollosa en un tres i no res.

Text: Diego Mateo
Redacció: Yose Jaume
Foto: Antonio Mora

Des del meu racó

Ens costa molt canviar de costum i trencar la rutina

Gairebé no hi ha país que s'hagi escapat de la corrupció. Doncs, si la corrupció ha estat la causa en moltes èpoques, sense diferència de sistemes social i polítics, que és que la genera? Allò que es manifesta als sentits i a la ciència pot ajudar-nos a veure-ho.

Potser es consumeix més que no es produeix o bé es produeix més que no es consumeix. Les crisis són la síntesi dels trets característics d'una nació. S'entre en una recessió amb manca o gran escassetat del necessari per viure, temor i ja l'espavilarà. Llavors ve la recuperació, amb una situació en la qual hom troba satisfetes les necessitats de la vida, estat de benestar, psíquic i físic i camp que pugui. Aquest va i ve és periòdic, però de tant en tant, una crisi té altres causes i altres resultats. En aquests casos, després de la recuperació, la societat no és com la d'abans. El temps i el món han canviat. Abans, si una persona feia un tracte, encara que no hi hagués res escrit, el tracte arribava a un final feliç, res no el podia canviar. Avui s'és més temerari, hi ha massa ambició a guanyar molts diners, sense voler veure que, els diners no fan la felicitat. Es tracta, llavors, del que podríem esmentar un canvi de pell.

Aquestes crisis especials són com un pas enrere i dos endavant. Es viu millor materialment, psicològicament es viu en el desfici i la desorientació de canviar diguem-ne de moral. Un petit fet, més o menys curiós, però depriment que va ocórrer, fa poc, a una ciutat molt agradable i simpàtica, pot ajudar-nos a reflexionar. A la cantonada d'un carrer hi havia des de fa molt temps, dos contenidors d'escombraries. Els veïns deixaven disciplinadament les bosses de plàstic, el carrer era net i no hi havia rates, ni mosques. Però ara, han canviat de lloc els contenidors, a uns

vuitanta metres en un carrer més enllà. Hi ha gent que camina els vuitanta metres i diposita les bosses al contenidor, però n'hi ha d'altres, potser la majoria, que segueixen deixant les bosses al lloc on abans hi havia els contenidors, ara per terra, a l'abast dels gats que esventren les bosses i les rates s'abraonen per alimentar-se'n, i les mosques es multipliquen amb rapidesa. Com que han vist que no els hi passa res, s'estalvien els vuitanta metres i em penso que sobretot, perquè ens costa molt canviar de costum i trencar la rutina. I com que no hi ha cap municipal que obligui a fer els vuitanta metres més, d'aquí poc el carrer serà un femer.

Aquest em sembla el mecanisme, ben pedestre de la corrupció. El ja l'espavilarà de la recessió i el campí qui pugui de la recuperació, reunits en gent que han perdut el sentit de la col·lectivitat, que prefereixen trepitjar merda que no pas caminar vuitanta metres més. No per peresa, sinó perquè es pensen que si fessin els vuitanta metres els pendrien per enzes o capsigranys. Tant és que els corruptes parlin anglès, francès, xinès, àrab, castellà o català. Per combatre la corrupció, les lleis poden ajudar, també l'educació a l'escola, la premsa i la televisió, però sobretot a casa. Allò que farà que la corrupció torni a nivell normal en èpoques que no són de canvi de pell, serà que tinguem nova pell i nou sistema de valors. El que no sé, és clar, quin són els valors, ni quina pell, difícil avui dia de trobar la forma de convivència pacífica. Fins i tot, fa por que els maníacs piròmans que encenen el bosc, puguin dir que si es posa foc al bosc els bombers ja l'apagaran.

Fa pena de viure amb la moral del temps present.

Andreu Trilla i Cudós



RUELLA

ESTÈTICA

OFERTA ESTIU

DEPILACIÓ CERA ROSA

Mitja: 500.- Sencera: 1.000.-

SOLÀRIUM

Amb aire condicionat: 650.-
Sessió normal: 485.-

TRACTAMENT CEL·LULITIS

Venes fredfes + botes presoteràpia
1 sessió: 1.500.-

Avgda. Pere III, 17-19 entre. - Tel. 44 76 95
BALAGUER



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball



CURS DE SIMULACIÓ D'ADMINISTRACIÓ D'EMPRESSES I COMERÇ EXTERIOR

PRECISA

- Persones menors de 25 anys, en atur, amb estudis de: FP (I II), o BUP, o COU, o UNIVERSITARIS.

OFEREIX

- Aprenentatge pràctic de totes les àrees administratives: gestió comptable, personal, comercial i importació-exportació.
 - Pràctiques a empreses del sector.
 - Estadies a l'estranger.
- Inclusió a la nostra Borsa de Treball.

METODOLOGIA

- La metodologia és la reproducció de situacions reals per via de la simulació. Per aconseguir-ho, el curs adopta la forma i distribució d'una veritable oficina, on es reproduïx els circuits, les relacions típiques i el moviment de documents normals d'una empresa.
- Els alumnes aprenen en un context on es viu l'ambient laboral i es desenvolupen les condicions d'una relació de treball, facilitant així, un aprenentatge molt més real de les situacions i tasques.

DURADA

- El curs s'impartirà de setembre de 1994 a juliol de 1995.
 - Consta de 1.284 hores. De dilluns a divendres.
 - De 8 a 14 hores.

TITULACIÓ

- Diploma expedit pel Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya.
- Diploma de l'Escola Pia de Balaguer.

PRE-INSCRIPCIÓ

- Fins el 31 d'agost i amb presentació del curriculum vitae:
ESCOLA PIA DE BALAGUER, c/ Barcelona, 73-87
Tels. 44 57 27 / 45 12 96 Fax 45 04 74 / 45 12 97
- Les proves de Selecció es realitzaran el divendres dia 2 de setembre a les 17 hores a l'ESCOLA PIA.

**CURS FINANÇAT PER LA DIRECCIÓ
GENERAL D'OCCUPACIÓ DEL
DEPARTAMENT DE TREBALL DE LA
GENERALITAT DE CATALUNYA I EL
FONS SOCIAL EUROPEU**

SIEMBA. E.P.

ESCOLA PIA

c/ Barcelona, 73-87 • BALAGUER

Una història d'amor

A pocs quilòmetres de la frontera amb França, i dintre de la Vall d'Aran, es troba un poble nomenat Bausén.

Per accedir a Bausén has de deixar la carretera nacional que et portaria al país veí, i t'has d'enfilar per una carretera molt ben cuidada, però molt estreta, que al llarg de quatre quilòmetres et portarà fins a l'entrada de la vila.

Vaig triar dintre de les meves curtes vacances el realitzar una visita a Bausén, per un fet que resté a veure amb el meravellós paisatge que es pot contemplar des del cim del poble, ni tampoc té a veure amb l'estil de la construcció de la seva Església, ni pel bon acolliment que reps per part dels seus habitants, vaig triar visitar Bausén per viure de prop, i recordar «in situ» una de les històries d'amor més boniques que jo mai havia escoltat. Tot just a l'arribar al poble, vaig preguntar si en podien dir com pujar a l'església i més concretament, com arribar al fossar parroquial, però la meua pregunta va ésser contestada amb un altra

- No voldreu pas veure la tomba de la Teresa?

- Efectivament, aquesta és la nostra intenció, li vaig contestar un xic sorprès.

- Bé doncs heu d'agafar el camí que passa per damunt de l'església i pujar al cim del poble allí trobareu la tomba de la Teresa.

Així d'aquesta manera seguin les instruccions d'aquell bon home, després d'arribar a la part més alta del poble, em vaig trobar davant del petit fossar, i no em sap greu el confessar que vaig plorar d'emoció al contemplar aquella petita sepultura. Però per poder entendre aquest sentiment, que en principi pot semblar curiós, permeteu-me que fagi el relat de l'història que el meu amic Joan Bellmunt va recollir, i va plasmar en un llibre dedicat als pobles de la Vall d'Aran, la Història diu així:

Era a principis d'aquest segle

quan aquí a Bausén, hi vivia una parella de joves que es professaven un amor intens i sincer. No podien passar l'un sense l'altre. Quan ell era a treballar, durant el dia, ella deixava sortir dels seus llavis dolces cançons d'amor i de record, mentre anava fent els treballs quotidians d'una noia soltera de la seva edat que viu a casa dels pares.

Ell, en el treball diari, tampoc no oblidava a la seva estimada que li tenia el cor robat. Feia la feina alegrement, tot esperant que el foscant del vespre arribés aviat per fer retorn al poble i així, poder veure el seu amor.

Els seus dies eren dolços i plens d'il·lusió. Els somriures acompanyaven sempre els rostres d'aquella parella d'enamorats. Es professaven un amor etern. Els carrers i els prats de la població eren testimoni d'un d'aquells amors que fan història. Els amants de Terol segur que no els passaven al davant, en el seu viure intens d'enamorats.

Però... aquest idíl·lic enamorament, aquest esperar l'arribada de l'estimat, aquestes cançons d'amor que solcaven l'aire de Bausén, haurien de passar una purga dolorosa que, sens dubte, enfortiria encara més aquest amor.

La parella va decidir d'unir-se en matrimoni. De jurar-se eterna fidelitat. De viure i compartir sempre aquell amor que emplenava els seus cors i que els feia tan feliços. Però va succeir que resultant que tenien vincles familiars que els unien (encara que llunyans), l'Església va dir que no els podia donar la seva benedicció nupcial si prèviament no pagaven una elevada suma de diners tot demanat «dispensa». Els dos joves escoltaren amb llàgrimes als ulls aquella nova. Ells, fills de gent treballadora, però pobra, no podien, ni en pensaments, fer efectiu l'import que se'ls demanava per poder-se unir en matrimoni.

Suplicaren una i cent vegades, explicaren la seva pobresa i la realitat del seu amor. La resposta fou tallant i negativa:

- Necessiteu «dispensa» de Roma, i heu de pagar.

Sortiren amb el cap baix, tot dient-se l'un a l'altre:

- Amb diners estem «dispensats», sense diners no ens podem casar. Però l'amor dels seus cors era tan gran i ardent, que van prendre una decisió decidida i dura. Tingueu en compte l'època per a apreciar ben bé l'abast de la resolució.

- Si no ens volen casar no ens casarem, però ens unirem i viurem junts, i deixarem que el nostre amor ho abraçi tot i tothom. Ens llevarem amb el cant dels ocells al matí. Treballarem per la nostra casa. Ens abraçarem pels camins que menen al poblat quan el capvespre arriba i faci que ens retrobem.

I així ho feren aquella parella. Van unir-se. Van viure el seu amor. Van ser feliços. Van tornar-se a sentir, sortides dels seus llavis, cançons d'amor

i fidelitat que solcaven el cel de Bausén.

Però no tot fou tant fàcil per a ells, ja que la jerarquia de l'Església va condemnar i castigar la seva actitud. Els va fe fora del clos eclesial. Però ells van viure el seu amor! Van passar uns anys i aquell amor es va veure trencat com fràgil vidre, quant l'abraçada de la mort es féu present en la jove Teresa per endur-se-la al més enllà. Era el dia 10 de maig de 1916 tenia 33 anys.

La Teresa havia mort. El jove espòs tenia el cor esquinçat pel dolor. El capellà va negar-se, degut al seu «adulteri», a donar-li enterrament en lloc sagrat, al fossar parroquial. De cop i volta, tot el poble a una i sense que ningú en quedés al marge, comencen a construir a uns quatre-cents metres de la població, un nou fossar. Tots hi treballen amb ganes. Alguns amb el cor irat per aquella situació.

Fan els fonaments, puguen les parets. En vint-i-quatre hores, treballant tota la nit i el dia, deixen fet un nou fossar que pugui acollir les despulles de la

Teresa. Com havien de permetre que la Teresa, la noia somrient i amorosa, no pogués tenir un lloc digne com tothom per dormir el son etern?

L'objectiu s'havia assolit. A les vint-i-quatre hores, a l'hora de donar sepultura a la Teresa, el fossar era acabat, fet amb l'esforç i l'amor de tota la població. Avuietanta-nou anys més tard d'aquell fet, les despulles de la Teresa continuen reposant en el fossar fet per a ella. Són les úniques, ningú més hi ha estat enterrat. Damunt de la tomba una senzilla i tendra inscripció ens parla d'aquella història d'amor viscuda en aquest poble, i que amb la mort de la Teresa no va minvar. Diu: «A la meva estimada Teresa».

El fossar, ben endreçat pel fill que fou fruit d'aquell amor i que ara ja gran i vivint en terres franceses, arriba cada quinze dies fins aquí per tenir-ne cura, ell és el silenciós guardià de les despulles d'una jove que va viure una bella història d'amor en terres araneses.

Ara en contaran altres coses, ara en contaran altres històries, però el meu cor sempre recordarà i estimarà aquesta història d'amor que avui m'han contat els padrins a Bausén. A mig camí del cel.

Pere Esteve i Yusta

Poesies

Pregueu per nosaltres Pare Aiguabella

Avui a pujat al cel el mes humil de la terra fou consol dels malalts donant als més vençuts fermesa.

El seu pas lent i suau guiat per la mar i fe feu renaixer l'esperança semblen sempre pau i be.

El vostre bon fer ha sigut silenciós vida serena heu deixat un bon record benbolgut Pare Aiguabella

Balaguer

La frescor del riu la sentis suaument, quan la nit és clara la remor de l'aigua és un murmur profund,

sents una dolça calma et batega el cor i et dóna esperança.

Mirant la grandesa el meu pensament et fa aquest poema, somnió despert i va volant ma pensà.

Era una nit clara la lluna era plena estava encisat, tanta meravella, suspirant amb calma et dic ciutat meva.

L'aroma dels xops la teva xopera, has despertat Balaguer amb joia ma pensà, i ple d'il·lusió volo sobre teu, dic al despertar volgut poble meu.

Francesc Serra



Total Garantia en les reparacions

GARANTIA de PER VIDA
en TOTES les reparacions de vehicles Ford.
Recanvis originals i Garantia de per vida en totes les reparacions, peces i mà d'obra.

En les reparacions de Planxa i Pintura
li GARANTITZEM 6 ANYS
anticorrosió per al su vehicle Ford.

I si vostè és propietari d'un vehicle de
qualsevol altra marca d'automòbils, li
GARANTIM LES REPARACIONS,
ja siguin de taller, planxa o pintura.

POSTES A PUNT
REVISIONS I.T.V.

24 HORES

Confii'ns el manteniment
del seu vehicle,
Sortirà guanyant.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



R ELECTRÒNICA
RAMON
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

La Noguera
LIMPIEZAS
NETEJA DE
VIDRES, EDIFICIS, BANCS, OFICINES,
COL·LEGIS, LOCALS COMERCIALS,
NETEGES FI D'OBRA
Sant Diego de California, 11
Tel. 44 88 30 BALAGUER

Les actituds i els comportaments cívics

Molta gent està preocupada de tants problemes que sorgeixen en la vida col·lectiva de cada dia: violència, agressivitat, relacions difícils, individualisme esfereïdor, manca de valors acceptats per les persones que hem de conviure, etc. Tots ens hem d'imposar la tasca de cercar uns valors humans vàlids per a tothom, hem de procurar assolir fites desitjables en les relacions socials del grup, i hem de treballar per la millora de les relacions socials, sense l'esperança d'una compensació externa.

Ens ha tocat de viure en un temps de intel·ligència artificial (video, TV, ordinadors, etc), el que no ens deixa massa temps per a la comunicació personal, per a la solidaritat o per al civisme.

Així doncs, totes les nostres accions s'han d'adreçar a millorar el nostre entorn. Cada cop hi ha més necessitats i el nostre poble no és diferent.

S'ha dit que Balaguer és ciutat dormitori, hi ha que diu que a la nostra Ciutat s'hi venen a quedar per sempre. Hom creu que uns i altres tenen raó. A la Ciutat hi manca llocs de treball, per això els treballadors fan feina a fora i dormen a Balaguer. A la ciutat hi tenim un Centre de Recollida de Gent Gran i Terminal, d'una ordre Religiosa. I

ara a l'Ex-Parador un establiment hospitalari ha d'instalar-hi un Centre de malalts de llarga durada.

Què ens espera, o que ens depararà el nostre futur?

Cal que els nostres governants es defeneixin. La crisi en què viu la societat actual té repercussions en tots els estaments de la societat. Tota situació d'alarma col·lectiva provoca reaccions desmesurades, uns per pretendre ignorar situacions preocupants i altres per dramatitzar de manera exagerada aquesta mateixa situació. Cal que ens diguin ben clar, el que pensen fer en vers al porvenir de la Ciutat. Cal que el nostre batlle prengui constància de que és un simple administrador de l'erari públic. I que li demanem comptes clars de possibles malversacions. Cal donar a conèixer projectes i propostes de les millores projectades, sempre demanant el parer i la equiesència de l'equip de govern. No donant per bona la seva pròpia responsabilitat, com cap i senyor d'un feude.

Cal compartir responsabilitats. Un Consistòri es un conjunt d'homes valuosos. A Balaguer en tenim disset. Moltes presidències s'han de compartir, no copar-les un home sol encara que aquest sigui l'Alcalde.

És evident i s'ha constatat que la gent cada cop és més culta i està més preparada per assumir un paper responsable i de major protagonisme social, és per això que cal aprofitar aquest potencial en benefici de la pròpia societat.

Volem demanar tot el suport

i tota la implicació per tal que entre tots plegats puguem contribuir a aquesta fita de millorar la convivència.

Emili Monge Gili

De la mà dels Corrosius

Ja som aquí, una mica cremats, però ja som aquí. De paciència n'hem tingut, però ja s'ha acabat. Nosaltres, res de falçó, suriaca.

Aquell que nosaltres res... anava molt equivocat. Fotrem canya per un tubo, perquè ja està bé. I això que hem cobrat de sota mà. I si voleu saber el nom, al proper número.

Aquest prestigiós Club comunica que:

1. Tenim una llarga llista d'espera d'aspirants a corrosius, com al seguro. El primer és l'alt comissionat delegat de la plaça.
2. I ara parlem de les obres de la plaça: Que ja ens està bé com esta, que la deixin tal qual; que ja han tocat massa allò que no sona.
3. Això sí, volem un canvi immediat del paviment. L'enrajolat ha d'ésser en forma d'escacs, com correspon per Balaguer la capital dels Contes d'Urgell. El material a emprar serà a base de quadrats de marbre del Càucus negre i or de les mines de Trasvaal.
4. Exigim una rebaixa de 60 cm de la muralla, perquè es pugui contemplar el barri del secà.
5. Comunicuem que hem fet gestions per tal que el mercat a petició dels firandants, sigui ubicat i de forma definitiva a Vilanova de la Sal. El Consell Comarcal posarà una línia regular d'autobussos.
6. I parlant d'autobussos, exigim que tornin a la plaça.
7. Els que vulguin criticar que ho facin. Però a veure qui és capaç de criticar-nos a nosaltres? no ens hem amagat mai.
8. Podeu afirmar que ens presentem a les eleccions d'aquesta ciutat, sota el nom Balaguer Ciutat Corrosiva. Les



aportacions, mínim 25.000 ptes, les podeu depositar a les oficines del GROC. Si algú te altres aspiracions que hi dipositi la mòdica quantitat de 2 quilos i mig.

9. Sabem que a la plaça a certes hores hi havia molt polvo. Però és que ara... I parlant de polvos, fins que el cos digui prou, que així ho diu el nostre honorable.

10. A partir del mes vinent nomenarem el CORROSIU fent-li lliurament d'una petita distinció. Podeu enviar les vostres suggerències al GROC.

Com sempre petonets als amics i a les amiguetes.

Club dels Corrosius

EMSADE

Podem realitzar tots els treballs que vulgui. Truqui'ns, l'informarem
TORRE DOMINGO • LA RAPITA
 (Vallfogona de Balaguer)
 Tels. 44 65 14 / 908-63 55 13

EMSADE
 EMPRESA DE SERVEIS

PRESTACIÓ DE PERSONAL LEGALITZAT
 TREBALLS DE PALETA, GUIX I PINTURA
 NETEJA EN GENERAL
 TOT TIPUS DE TREBALLS, AGRÍCOLS I DE JARDINERIA
 REPARTIMENT DE TOT TIPUS DE PUBLICITAT

CONSTRUCCIONS
Germans
GUÀRDIA

C/ Sant Antoni, s/n
 Telèfon 43 81 28
 OS DE BALAGUER

Gent que fan poble

Josep M. Trepas Davi

Nom

Josep M. Trepas Davi.

Quants anys de botiga a Balaguer?

La va fundar el besavi, Josep Davi l'any 1929 i des d'aquella data han passat tres generacions més.

Quin és l'aparell que et sents més satisfet de vendre?

No ting cap preferència en especial, penso que quan algú entra a la teva botiga, alguna cosa important està succeint a la teva vida.

Què ha canviat d'abans a avui en una botiga com la seva? Preferentment el públic, hem passat d'un públic tradicional a un públic més jove. La mitjana d'edat a Cal Davi és de trenta anys. Hem aconseguit un tracte directe evitant barreres com poden ésser els taulells.

És veritat que a la seva botiga el client quasi fa el que vol, entenem amb tracte i manera



de pagament?

Poques vegades ens veiem obligats a desestimar una venda ja que procurem adaptar-nos a les possibilitats i condicions de cada persona.

Mini falda, faldilla o pantaló?

Les tres prendres, tot depèn de la persona que les porti i les circumstàncies i el lloc on es

Comercial Arno s.l.

MOBLES DE BANY, MAMPARES,
MIRALLS, MOBILIARI DE CUINES, ETC.

Ctra. Comarcal 1313 • Polígon Industrial Camp Llong
Telèfon 45 10 84 • 25600 BALAGUER (Lleida)



trobi.

Què canviaria avui mateix a la seva ciutat?

Si la ciutat són tots, ens hauríem de consensiar per a col.laborar per a fer-la més habitable i competitiva.

Com voldria que fos el Balaguer actual?

Si pensem en el present, s'hauria de promocionar el comerç, i els establiments lúdics com pubs i restaurants, ja que tenim una de les millors ofertes d'arreu de Catalunya, i d'això hi entenc molt.

Sabem que ets un entès en cinema, quina pel.lícula t'ha agradat més, de les antigues? «Muerte en Venecia» de Luchino Visconti.

Quina t'ha agradat més de les modernes?

Cinema Paradiso.

El nom d'una artista de cine?

Vanessa Redgrave.

Nom d'un actor?

Woody Allen.

Nom d'una obra de teatre?

Marat-sade de Peter Weiss.

Màquina de fotografar o vídeo?

Màquina Nikon.

Llit dur o llit tou?

Dur amb un bon coixí.

Nom d'un polític d'abans?

Jesucrist i Gandhi, que a més de polítics eren pensadors.

Nom d'un polític d'ara?

Miquel Roca.

Quin plat de cuina t'agrada més?

M'agrada variar, però les meves preferències actuals són la cuina mediterrània i de mercat.

Per veure menjant, vi, cava o aigua?

Vi.

Per aperitiu, quina beguda?

Whisky sempre i que sigui Bell's.

Un equip de Futbol?

Barça i Balaguer.

Un programa de T.V.?

Els informatius.

El nom d'una dona?

Montserrat, que és el nom de la meua filla i de la patrona de Catalunya.

Un director de cinema?

Orson Welles.

Futbol, Basket, Tennis, Golf?

Futbolín.

El tercer pont pot ser bó per a Balaguer, sí o no?

Totes les millores són bones.

Parquímetres, sí o no?

Sí.

Quin país et falta visitar?

Conec els cinc continents, però em falten molts països.

Quin país del que tu has visitat t'agrada més?

Kènia.

Si haguessis de perdre't, on et trobarien?

Al Carib.

Nom d'un pintor?

Josep M. Rosselló, la nova etapa.

Una salutació per als comarcans?

Veniu a Balaguer que es compra, es beu i es menja bó.

Veritablement vostè fa poble?

Aquí tenen la paraula els lectors d'aquesta entrevista.

Què opina dels Afterhours?

Crec que tothom té dret a divertir-se quan i com vulgui sempre que no molesti als altres. El sensor dels teus actes ha d'ésser tu mateix.

Josep M.

Vialges LES VACANCES POPULARS DE:
altridasa L'agència

Finals d'AGOST, SETEMBRE i OCTUBRE
Amb sortida des de BALAGUER i altres poblacions de la província.

MALLORCA des de 26.950 PTA (sortides tots els dilluns)
Inclou: Autocar a Barcelona i tornada. Viatges en avió. Trasllats en destí. Una setmana d'Hotel en Pensió Completa amb el vi/aigua inclosos. Guia. Assegurança de viatge.

EVISSA des de 30.900 PTA (sortides tots els dijous)
Inclou: Autocar a Barcelona i tornada. Viatges en avió. Trasllats en destí. Una setmana d'Hotel en Pensió Completa. Guia. Assegurança de viatge.

CANÀRIES des de 52.700 PTA (sortides tots els dimarts)
Inclou: Autocar a Barcelona i tornada. Viatges en avió. Trasllats en destí. Una setmana d'Hotel en Pensió Completa amb el vi/aigua inclosos. Guia. Assegurança de viatge.

GALICIA des de 26.900 PTA (sortides totes les setmanes)
Inclou: Viatge en autocar de set dies de durada. Hotel en Pensió Completa amb el vi/aigua inclosos. Excursions. Guia. Assegurança de viatge.

CANTABRIA des de 21.500 PTA (sortides totes les setmanes)
Inclou: Viatge en autocar de sis dies de durada. Hotel en Pensió Completa. Excursions. Guia. Assegurança de viatge.

BENIDORM des de 21.250 PTA (sortides totes les setmanes)
Inclou: Viatge en autocar de 7, 11, 12 ó 15 dies de durada. Hotel en Pensió Completa amb el vi/aigua inclosos. Excursions. Guia.

5% de descompte si fa la seva reserva amb més de 15 dies d'anticipació. (excepte a Cantabria)

A MARROC, TUNISSIA, TURQUIA, GRÈCIA, ÀUSTRIA, MADEIRA, REPÚBLICA DOMINICANA, TAILÀNDIA, BRASIL, CUBA, NOVA YORK, ORLANDO I CANCUN li farem una reducció especial d'oferta, sobre qualsevol itinerari, categoria d'hotels, durada de viatge, règim alimentari, etc. de la programació, que varia segons destí i durada entre 5.000 i 15.000 PTA per persona.

BALAGUER - Plaça de l'Estació, 11 - Telèfon: 44 78 50

groc
REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ I SERVIS

Redacció i Publicitat

DOSSIER P&M

Plaça Pau Casals, 1 bis

Tel. 44 82 73

Fax 45 03 11

25600 BALAGUER (Lleida)

Medicina Natural

Conceptes i símptomes

ARTROSI

L'artrosi és una malaltia articular crònica no inflamatòria. Cursa amb deteriorament del cartílag articular i alteració de les epífisis de l'os adjacent. Afecta a tot l'organisme però es manifesta amb més intensitat en les articulacions més actives des del punt de vista funcional (cadera, genoll, etc.). Els símptomes més característics són el dolor articular de tipus mecànic; és a dir, que apareix al recolçar-se sobre l'articulació i al començar a moure's, i cedeix amb el repòs i la nit; i limitació articular d'importància variable, i cruixits o serolls secs i sonors al flexionar les articulacions degut a les alteracions cartilaginoses. No afecta l'estat general del malalt i un factor desencadenant és l'obesitat. L'evolució acostuma a ser crònica, amb tendència a una agravació progressiva, sempre i quan no ens posem en un degut tractament.

ARTRITIS

L'artritis consisteix en un estat unflamatori de les articulacions. Les matèries acumulades en les articulacions poden ser líquides, com l'aigua o la pus, o seques, que es manifesten amb cruixits dels ossos al moure's. El curs d'aquesta malaltia és en ocasions molt lent i dolorós, i, de vegades, finalitza amb necrosis d'alguns dits i fins i tot de les cames. Les seves manifestacions són múltiples i diverses, com per exemple gota, augment d'àcid úric, migranya,

pedres, asma per artrisme, eszemes, ciàtica, etc. El símptoma més característic és el dolor en les articulacions i en els músculs.

ARTROSI CERVICAL

És molt freqüent ja que a partir dels 40 anys moltes persones pateixen aquesta malaltia. Els símptomes principals són dolors cervicals en el coll i el clatell en forma permanent o intermitent i predominant sobre tot un costat, impossibilitat de doblegar el cap enrera, limitació dels moviments externs i dolors que s'extenen des de la regió cervical cap a l'esquena i els membres superiors. És caracteritzada per un dolor sord i continu que coincideix amb els moviments de la columna vertebral i els esforços dels membres superiors, i cedeixen amb el repòs i augmentant per la nit, acompanyats de formigueig i picors en les extremitats superiors, mals de cap (de predomini matinal) i irradiació temporal o frontal que coincideix amb la presència del dolor al moure la columna.

CIÀTICA

Consisteix en l'unflor neuràlgic del nervi ciàtic i es caracteritza per un dolor intens que s'extén des de la cadera fins la cuixa, la cama i el peu. Aquest dolor pot ser de caràcter continu o intermitent i s'accentua a l'estirar la cama, a l'alçar-la o al llevar-se del llit. La ciàtica està provocada per la compressió de les arrels del nervi ciàtic, per

hèrnies discals, per artrosi i per tot tipus de traumatismes i reumatismes en general.

HÈRNIA DISCAL

Les vertebres estan separades mitjançant discs d'un cartílag, en el centre del qual existeix un nucli en forma de lletnia anomenat nucli pulpós. Quan es produeix excessiva pressió sobre el mateix (degut a l'alçament de grans pesos, caigudes, traumatismes, etc.) pot luxar-se cap enrera, comprimint el canal raquidi per on passa la mèdula espinal i els nervis que neixen en ella, produint-se el que s'anomena hèrnia discal. La regió vertebral més afectada és la lumbar, i la segueix la cervical i la dorsal. Es manifesta amb dolor en la regió de la columna afectada així com d'altres signes perifèrics diferents segons la localització de l'hèrnia.

LUMBAGO

És una fibrosi dels músculs de la regió lumbar. Es manifesta amb un agudíssim dolor que pot iniciar-se en el moment en que es vol aixecar el tronc després d'haver-se aplanat, o bé al dematí al despertar-se o al aprofundir-se després d'haver transpirat. Aquest dolor s'intensifica amb els moviments, augmenta generalment al tossir o estornudar i es pot estendre a d'altres parts. El tronc queda lleugerament inclinat cap al davant i el cap enrera.

REUMA

Consisteix en una dolència muscular o articular que produeix dolors, quasi sempre intermitents, que es desplacen d'un múscul a un altre, d'una articulació a una altra. Els símptomes més característics són la sensació de pesadesa en

els músculs, cansanci muscular, rampes, propensió dels membres a adormir-se, mals de cap i fatiga. L'humiditat i el fred poden accentuar aquests dolors.

MENISC DEL GENOLL (Lesió)

A nivell del genoll, els traumatismes produeixen amb certa freqüència lesions dels meniscs, principalment del menisc intern. Aquests cartilags, que tenen forma de mitja lluna, es troben entre l'extremitat superior de la tibia i la inferior del fèmur, seguint els moviments de l'articulació. Així doncs, quan existeix lesió de genoll, el menisc pot quedar atrapat entre els dos ossos, impeding estirar del tot el genoll, podent-se produir dos tipus de lesions:

a) Lesió aguda: Es produeix dolor intens amb el moviment, acompanyat d'un cruixit al genoll, originant-se un vessament articular i una notable impotència funcional.

b) Lesió crònica: És una conseqüència del període agut i es presenta en forma de brots unflamatoris caracteritzats pel dolor, vessament articular i impotència funcional. La musculatura de la cuixa pateix atrofia (la qual es posa de manifest al disminuir el seu perímetre) en especial el quadríceps; es produeix dolor al realitzar determinats moviments, com pujar escales; fallen els genolls i marxa la força brusquement i de vegades es queda fixe el genoll en semiflexió, sense poder-lo estendre.

(Text extret del llibre «La ciència de la salut» de P. Peralta).

Centre Món sa



QUÈ DONARIA PER POSAR-SE BO QUAN ESTÀ MALALT ???
Cal evitar-ho. Nosaltres li donarem un bon remei...
VISITA-NATUROPATA (cal demanar hora)

- Productes Naturals i de Règim
- Aparatologia motoritzada per fer gimnàstica
- Solàrium d'alta pressió i broncejat ultra-ràpid
- I el nostre Gabinet d'Estètica

C/ Moli del Comte-Plaça l'Alguer, 11
Telèfon 45 13 13 Balaguer



món sa

**CENTRE DIETÈTIC
SALUT I BELLESA**

Pastissos a Vallfogona

31 pastissos es van presentar a concurs

El passat dijous 18 d'agost, Vallfogona va celebrar el III Concurs de Pastissos per a mestresses de casa i afeccionats a la rebosteria.

En l'edició d'enguany, es van presentar 31 pastissos a concurs. El primer premi se'l van endur Pepita Palacín i Nuri Llobet de Vallfogona, les quals van elaborar un pastís a base de fruites, i es van emportar 20.000 pessetes de premi i un trofeu. Un fet curiós és, que les mateixes dones van ser les guanyadores del Concurs de Cargol Cuinat que la mateixa vila va celebrar el passat mes de juliol. El segon premi va ser per a Montse Solsona i Dolors Simó, també de Vallfogona, i els hi van correspondre 15.000 pessetes.

El tercer premi va ser per la balaguerina Cristina Carrera, amb 10.000 pessetes.

També es va concedir un premi de 10.000 pessetes a la millor presentació del pastís, i que va ser atorgat a Carme Sarret.

La nota més destacada del concurs va ser la presència de la «Tieta» Victòria de la sèrie de TV3 «Poble Nou», la qual va actuar com a jurat qualificador, juntament amb els mestres pastissers Lluís Muixí de Balaguer i Rafel Tugues de Lleida.

En acabar el concurs tot el públic en general van poder degustar els pastissos presentats a concurs.

Esports



García Ramos, a l'esquerra, deixa d'entrenar al Balaguer. (Foto: Bergé)

Presentació oficial del Balaguer

El passat dimecres es va fer la presentació oficial del C.F. Balaguer a la seva afició, acte que va presidir el Regidor d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer, Pere Codina.

Després de l'acte es va disputar el partit entre el C.F. Balaguer i la U.E. Lleida, que aquest any jugarà en la 2a Divisió A.

A l'encontre i a la presentació van assistir unes 1.000 persones aproximadament, i el partit va acabar amb un 0-3 a favor del Lleida.

Tant el Balaguer com el Lleida van fer jugar pràcticament la totalitat de la seva plantilla, i el partit va destacar per la gran diferència de joc entre els dos equips, diferència marcada degut a les categories en que juguen tots dos equips.

El partit va tenir moments de relativa duresa en el camp, i que va acabar amb l'expulsió del jugador del Lleida Salillas, i Ortiz del Balaguer.

En la primera part, l'equip del Balaguer va encaixar els dos primers gols, i va ser durant la segona part quan el Lleida va sentenciar el partit fent el definitiu 0-3 que li donava la victòria.

Destacar l'arbitratge del col·legiat, que va ser en tot moment correcte.

El proper partit de l'equip del Balaguer serà el dimecres dia 24 d'agost contra l'Andorra,

equip que jugarà aquest any en la 2a Divisió B, i en el qual militava fins ara el jugador del Balaguer, Jaume Martínez.

La directiva i García Ramos rescindeixen el contracte

Segons els portaveu de C.F. Balaguer, Jaume Llobet, s'ha arribat a un acord entre el Club i García Ramos per rescindir el contracte que tenien ambdós.

El motiu era estrictament tècnic i per les al·legacions de García Ramos, davant la impossibilitat de poder assistir a tots els entrenaments del Club, degut a motius laborals del propi entrenador.

Segons Jaume Llobet, «No hi ha hagut cap problema transcendent, i hem rescindit el contracte amb García Ramos amigablement».

Com a substitut en el càrrec, la directiva comptarà amb Paco Marfil, ex-jugador de l'Espanyol i del Lleida, el qual va estar com a entrenador també als equips de l'Igualada i el Terrassa.

Segons la Directiva del Club, els socis podran treure en taquilla el seu carnet només fins el partit del proper dimecres contra l'Andorra o bé el podran passar a recollir per les oficines del Club.



Taller Planxa i Pintura

Promoció especial juliol, agost i setembre

CANVIS D'OLI
15% de descompte
PNEUMÀTICS
Paguin 3 i col·loqui 4
ACCESSORIS

Descomptes especials (Consultar)

SERVEIS 24 HORES
MÀ D'OBRA GRATUÏTA

Tubs d'escapament. Pastilles de fre.
Amortidors. Bateria. Pneumàtics.
Fars i pilots

Confii'ns el manteniment del seu vehicle.
Sortirà guanyant.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Cm. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERP	
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
CREU ROJA	44 57 96	LA RÀPITA	
RENFE	44 55 03	TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
ALSINA GRAELLS	44 54 76	MENÀRGUENS	
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	AJUNTAMENT	18 02 05
INSTITUT NACIONAL		CASA DEL METGE	18 02 13
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	OS DE BALAGUER	
AMBULATORI	44 60 28	AJUNTAMENT	43 80 04
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
I.N.E.M.	44 53 16	ESCOLES	43 80 61
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	RESIDENCIA	43 81 69
44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62		SANT LLORENÇ	
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
45 09 95		ESCOLA DE NATURA	
CORREOS	44 56 26	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	LA SENTIU	
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	AJUNTAMENT	42 40 05
GROC	44 82 73	CASA DEL METGE	42 40 58
BELLCAIRE D'URGELL		TÈRMENS	
AJUNTAMENT	58 60 05	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	AJUNTAMENT	43 20 08
		CASA DEL METGE	43 20 55
		TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	BALAGUER
07.52	08.25	07.17 (1)	07.50
13.50	14.23	09.50 (2)	10.20
19.07	19.40	13.15	13.48
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.18
07.50 (1)	09.14	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/10,	
10.20 (2)	11.37	1/11, 6, 8, 25/12 i 6/1/94.	
13.48	15.11	(2) Circula diumenges, 12/10, 1/11, 6, 8, 25/	
21.18	22.36	12, 1 i 6/1/94.	

HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	16.15 LLEIDA	feiners de dilluns
06.10	BARCELONA	feiners		a divendres (Agost NO)
18.50	*	diumenges	17.25 *	diari
07.30	TÀRREGA	feiners *	10.04 SEU D'UR - PUIGCERDÀ	diari
12.00	*	dissabtes feiners	16.35 *	diari
14.40	*	feiners, dissabtes NO *	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts,
* enllaç amb Barcelona				
07.48	LLEIDA	feiners	14.06 PONS	dijous, dissabtes feiners
07.55	*	feiners i festius no dium.	17.09 ESTERRI D'ÀNEU	dimecres i divendres
08.24	*	feiners	13.17 AGRAMUNT	feiners
09.15	*	feiners	19.47 *	feiners, dissabtes NO
10.54	*	diumenges	13.15 ÀGER	dissabtes feiners
13.30	*	feiners del 1/10 al 15/6		del 16/6 al 14/9
		i de dilluns a divendres	17.40 *	feiners de dilluns a
15.15	*	feiners dissabtes NO		divendres del 15/9 al 14/6

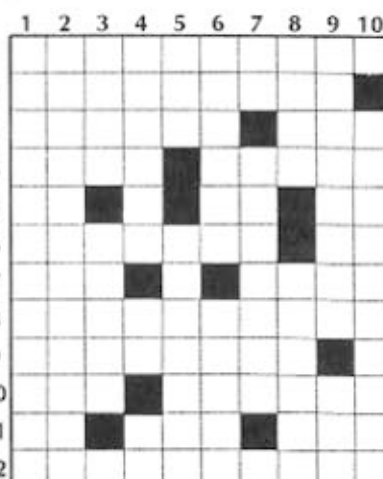
FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	44 56 26	LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL		MELER BROSED, RAUL	43 81 36
JOSEP BRUFAU	58 60 13	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Passatemps

MOTS ENCREUATS

HORIZONTALS. 1-És incalculable el temps que ha fet perdre en relació circular. 2-Almenys teòricament, ha travessat l'oceà. 3-Conté un element metàl·lic trivalent - Principi fonamental d'ebenisteria. 4-Diari del País Basc - Nocturna i ocasional música de fons. 5-Símbol químic - Una de, si us plau - Formen part del carpó i de les urpades - Són a la sortida del parc. 6-Ben viu - Fan una mica de teatre. 7-Retribució regular - Una a - Assequen figues. 8-Miren les coses des de l'angle pràctic. 9-Rar present en dates



assenyalades - Hi va una e. 10-Màniga tennística - Decandit. 11-Acompanyen una adreça que el carter ja se sap de memòria - Gairebé el déu suprem dels fenicis i els cartaginesos - Quan ja abandones Sinaola. 12-Pertorbant.

VERTICALS. 1-Admet, en poques paraules, una idea de fatalitat, com d'anar fent. 2-Inclou posterioritat. 3-Pati porticat - Xantú ben pertorbat - Poseu-hi una erra. 4-Nimfa dels boscs - Un dia ho veurem en les plaques dels vehicles gironins - Aquest ha pres mal. 5-Inicials d'un club automobilístic - Desordenats bramans. 6-Féu més magre - Parla d'imperfecció. 7-Possessiu - Expressa un desig - Hi va una modesta ela. 8-Tros d'uretra bastant llarg - Esclata sense fer dany. 9-Veu córrer l'aigua de casa estant - Surt per un pol. 10-Una a - Indica que hom ha fet curt.



Folis per a impressores • Participacions de boda
Impresos Comercials i Publicitaris • Disseny Gràfic
Targes de visita i comercials • Revistes
Fotocòpies

C/ Sant Crist, 17 • Tel. 44 77 03 • BALAGUER

SOLUCIONS

HORIZONTALS: 1-QUADRATURA 2-ULTRAMAR 3-TRICA 4-DELA GOTES 5-IR D RP RC 6-6-EXERIT EA 7-SOU A RNS 8-PRAGMÀTICS 9-AMNISTIA E 10-SET NEUIT 11-SN AML LOA 12-ATRIBOLANT
VERTICALS: 1-QUIDESPASSA 2-ULTERIORMENT 3-ATRI XUANT 4-DRIADE 5-AL 5-RAC 6-AMNIA 7-ATELO 7-TA OPTATIU 8-URET 9-RIALLA 9-RIBRENCION 10-A ESCASSETAI

FD FUSTERIA DURANY

FUSTERIA INDUSTRIAL
DECORACIÓ D'INTERIORS I MOBLES A MIDA
CUINES, ESCALES I PARQUETS

Taller: c/ Sanahuja, 16
Tel. (973) 44 56 15

25600 BALAGUER (Lleida)

Video Shops



La edad de la inocencia

Dir.: Martin Scorsese. **Int.:** Daniel Day-Lewis, Michelle Pfeiffer, Winona Ryder y Geraldine Chaplin.

Es sin lugar a dudas una de las obras capitales de la rica filmografía de Martin Scorsese. La película narra la historia de Newland Archer (Daniel Day-Lewis), Ellen Olenska (Michelle Pfeiffer) y May Welland (Winona Ryder) en la sociedad neoyorquina de finales del siglo XIX. Una sociedad intrigante, plena de hipocresía y puritanismo. Esta historia de amor a tres bandas es, también, una reflexión de Scorsese sobre la culpabilidad y las obsesiones del ser humano. Magistralmente interpretada, «La edad de la inocencia», que de cinco nominaciones a los Oscars tan sólo consiguió la estatuilla al mejor vestuario, es una de las cintas más cuidadas y sentidas de Scorsese. El director ha conseguido un film de impecable belleza y profunda fuerza, donde todo funciona como una perfecta maquinaria de relojería.



Extremadamente peligrosa

Dir.: Russell Mulcahy. **Int.:** Kim Basinger, Val Kilmer y Terence Stamp.

Kim Basinger es una experta ladrona que quiere dejar la profesión tras permanecer seis años en la cárcel. Karen tiene un hijo de corta edad y se ha propuesto compensarle de los años perdidos lejos de él. Es una experta en atracos a bancos, pero está decidida a cambiar de vida. Las circunstancias, sin embargo, se lo impiden. Su antiguo socio y compinche de fechorías, Schmidt (Terence Stamp), le tiende una trampa, obligándola a actuar de nuevo si no quiere perder definitivamente a su hijo. Con la ayuda de otro ilustre ladrón, J. T. Barker (Val Kilmer), Karen (Kim Basinger) tendrá que imaginar un complicado plan para recuperar a su hijo.

En «Extremadamente peligrosa», Kim Basinger cambia de fisonomía, a veces luce una espléndida melena morena y otras su pelo natural rubio.

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Títols	Vots
1	1	LA TAPADERA	46
4	2	MIRA QUIEN HABLA AHORA	43
5	3	UN MUNDO PERFECTO	40
2	4	EL PIANO	40
6	5	DEMOLITION MAN	35
3	6	DAVE, PRESIDENTE POR UN DIA	34
7	7	EL BUEN HIJO	28
17	8	HISTORIAS DE LA PUTA MILI	25
18	9	BACK BEAT, EL 5º BEATLE	23
14	10	LA FAMILIA ADDAMS 2	23
13	11	MADAMME BATTERFLY	23
8	12	BENNY AND JOON	22
11	13	BLANCO HUMANO	21
9	14	CORAZONES Y ALMAS	21
20	15	MR. JONES	20
19	16	EN EL FILO DE LA DUDA	20
15	17	ALGO PARA RECORDAR	20
-	18	EL TREN DE LA MUERTE	17
-	19	SEA QUEST	16
-	20	MENSAJERO DEL INFIERNO	14

Hellraiser III

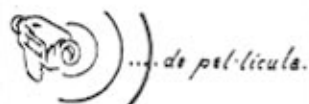
Dir.: Anthony Hickox. **Int.:** Doug Bradley, Kevin Bernhardt, Paula Marshall, Peter Boynton.

Don «Diablo» se ha escapado, y los ángeles del dolor/placer vuelven a hacer de las suyas entre los sufridos humanos.

El escritor británico Clive Barker debutó en la dirección con «Hellraiser», un sangriento y morboso cuento alrededor del placer, el dolor y el poder. Más que a los actores normales, la película hizo popular a un personaje, Pinhead, el sacerdote del infierno que en las dos continuaciones del film ha vuelto a ser encarnado por Doug Bradley. En esta ocasión, Pinhead está encerrado en una estatua de la que quiere librarse.

Hará un pacto con el propietario de un club nocturno de Nueva York. Por en medio se meterá una ambiciosa reportera de televisión. Hijo de la oscarizada montadora A. V. Coates (Lawrence de Arabia), Anthony Hickox ha rodado films como «Waswork».

VIDEO CLUB



Avgda. Pere III - Tel. 44 74 60

OPTICA
BALAGUER

Mirem pels teus ulls

C/ Sant Lluís, 10 • Tel. 44 57 18 • Balaguer

JUNY JIU
PINTOR

LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450600 / 445166. BALAGUER

Pintura en General

Anuncis breus

Es lloga magatzem al c/ Gregori Marañón, núm. 7. Ideal per a muntar qualsevol negoci. Interessats trucar al tel. 44 56 51.

Vendo PEUGEOT 205 GLD (Diesel) equipado con: radio cassette, faros antiniebla y alarma. Interessados llamar al teléfono 43 20 54.

Todavía no tienes pareja estable? Pues ven a la Agencia Matrimonial de Lérida y facilitarás el camino para llegar hasta quien tu anhelas y te anhela. LUNA DE MIEL, tel. 26 29 51.

Es ven casa nova de 3 plantes, amb gran terrassa. Assolejada i amb calefacció, amb un gran magatzem. Interessats trucar al tel. 44 86 37.

Es ven parcel·la de 4.500 m² amb llum i aigua a Sant Llorenç de Montgai. Interessats trucar als tels. 44 68 03 - 45 01 38.

Es traspasa botiga de moda al Passeig de l'Estació. Totalment equipada. Per a més informació trucar al tel. 447958. Horari d'oficina.

Compro casa en el casc antic de Balaguer. Interessats trucar al tel. 45 42 34, preguntar per Miquel.

Es lloga habitació doble per a estudiants en un pis de Barcelona, molt ben comunicat. Interessats trucar durant tot el dia al telèfon 44 70 82.

ES LLOGA a molt bon preu tres locals al carrer Girona de Balaguer: una botiga de 60m² TOTALMENTACONDICIONADA, un magatzem de 60 m², i un gran local de 180 m² totalment acondicionat. Interessats trucar al tel. 44 55 51.

Si es vol anunciar en aquesta secció, adreça's a DOSSIER P&M, Plaça Pau Casals, 1 de Balaguer, i si vol més informació trucar al tel. 44 82 73.

Es ven solàrium de segona mà, ideal per a particular. Preu econòmic. Interessats trucar al telèfon 44 76 95.

Se vende parkinf 1a planta en la c/ Sanahuja, frente Colegio Hermanas Carmelitas. Interessados llamar al tel. 44 78 81.

Es ven parcel·la de 525 m² en zona urbana, amb dos naus i magatzem de 35 m², amb aigua i llum a peu del solar. Interessats trucar al tel. 44 63 52.

Se busca piso de alquiler en Balaguer. Preferiblemente amueblado. Interessados llamar al tel. 45 14 33.

Es ven DERBI GPR 80cc. Pneu-màtics DUNLOP, Kit YASUNI. Molt bon estat. L-S. Interessats trucar al tel. 44 59 75, preguntar per Ramon.



Finques Rubies

Jacint Verdguer, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspessos de béns immobles rústics i urbans

A la Pineda (Salou), lloga cases adosades amb jardí, **TOTALMENT REFORMADES**. Capacitat 6 persones. Preu total des de 2.867 ptes/dia
Informació: Cal Davi, c/ Avall, 38 Tel. 44 88 54 - BALAGUER

Si està interessat en
anunciar-se en aquesta secció
vingi a

DOSSIER P&M
Plaça Pau Casals, 1 bis
BALAGUER

O bé truqui'ns al
tel. 44 82 73 i l'informarem.

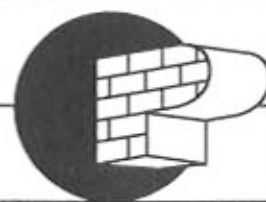


OFERTA 486DX2/66

Ordinadors 486DX2/66 des de 165.000 ptes.
Característiques: microprocessador INTEL 486DX2/66, placa mare Local Bus, VGA 1 Mb, HD 250 Mb, Monitor color 0.28, Mouse 3 botons.

Propera obertura del nostre establiment a Balaguer

* Oferta vàlida fins esgotar existències
* IVA del 15% no inclòs - Tel. 45 11 24



COMPRA / VENDA / LLOGUERS
finques planes

Pare Sanahuja, 12 baixos • BALAGUER • Telèfon



Formació Professional de Grau Mitjà

CURSOS DE MÒDULS PROFESSIONALS-2

AUXILIAR D'ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ AUXILIR COMERCIAL

Podran accedir als MP2, les persones majors de 16 anys, que hagin cursat i aprovat:

- Formació Professional 1r. Grau, de qualsevol especialitat
 - 2n. Curs de B.U.P.
 - Persones majors de 18 anys, mitjançant una prova d'accés
- DURADA:** 750 hores lectives
- 200 hores (mínim, subvencionades) de pràctiques a empreses o administracions públiques.

TITULACIÓ OFICIAL

- Tècnic Auxiliar d'Administració i Gestió
- Tècnic Auxiliar Comercial

Preparació específica per accedir a la PROVA durant el mes d'agost.
Data de la prova: 7 de setembre.

OBERTA MATRÍCULA



CENTRE D'ESTUDIS

A.C.S.E.R. S.C.C.L.

Centre Privat Autoritzat Núm. 25006793

Sant Lluís, 50 - Telèfon 44 59 12
25600 BALAGUER - La Noguera (Lleida)

PERQUÈ ARA EL CATALÀ JA ÉS NECESSARI...

POSA'T AL NIVELL.

CURSOS MODULARS DE CATALÀ PER A ADULTS

INICI DEL CURS

17 d'octubre a 2/4 de 9 del vespre (Sala d'Actes de l'Ajuntament)

MATRÍCULES (ex-alumnes)

del 5 al 9 de setembre - d'11 a 1 del migdia

MATRÍCULES (nous alumnes)

del 12 al 16 de setembre - d'11 a 1 del migdia

CURS INTENSIU DE NIVELL C

(Places limitades)

MATRÍCULA del 12 al 16 de setembre d'11 a 1 del migdia



AL CONSORCI SEMPRE TROBARÀS EL CURS MÉS ADEQUAT AL TEU NIVELL



dossier®

Publicitat & Marketing S.L.

groc
REVISTA QUINZENAL
D'INFORMACIÓ I SERVEIS

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 • Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)